

emerio®

FH-215047



Fan heater (EN)
Heizlüfter (DE)
Värmeflåkt (SE)
Ventilatorkachel (NL)
Lämpöpuhallin (FI)
Vifteovn (NOR)
Varmeeventilator (DK)

CE

Content – Inhalt – Innehåll – Inhoud – Pitoisuus – Innhold – Indhold

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 11 -
Bruksanvisning – Swedish	- 21 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 30 -
Käyttöopas – Finnish	- 40 -
Brukermanual – Norwegian	- 49 -
Brugsanvisning – Danish.....	- 58 -

Thank you very much for purchasing our products. In order to ensure correct operation, please read this manual and instruction carefully before use.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications.
10. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
11. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
12. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
13. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
14. Make sure the appliance is in good condition after remove it from the package.
15. Check your mains voltage; it must match the specification of this heater.
16. Check the power cord and plug carefully before use to ensure that they are not damaged.
17. Be sure the power is turned off before unplugging the heater. Do not touch the plug with wet hands.
18. Don't cover the heater.
19. Don't allow moisture and dust to enter the appliance. Don't use this heater in bathrooms or laundries. Store it in dry areas.
20. Don't put the heater on soft surfaces such as beds or sofas.
21. Children must not play with or plug in the heater. Keep children away from the package. Polyethylene bags can be dangerous.

22. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
23. Indoor use only.
24. Do not allow the power cord to hang (e.g over the edge of a table or counter) or place/run the power cord under rugs, carpeting, or in high-traffic areas where it may be tripped over or pulled.
25. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
26. Do not put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
27. Keep the power cord and product always away from heated surfaces.
28. Do not insert any other objects into the heater, as it may cause an electric shock, fire or damage to this appliance.
29. Do not use this appliance to dry or heat clothing, shoes, pipes or any other items.
30. Use the appliance in a well-ventilated area, this heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch a hot surface, if provided, use handle when moving this heater, keep combustible materials, such as furniture pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 meters) from all sides of the heater.
31. Use this heater only as described in the manual, any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or personal injury.
32. Do not operate the heater with a damaged cord or plug. After the heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner, return the appliance to a service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

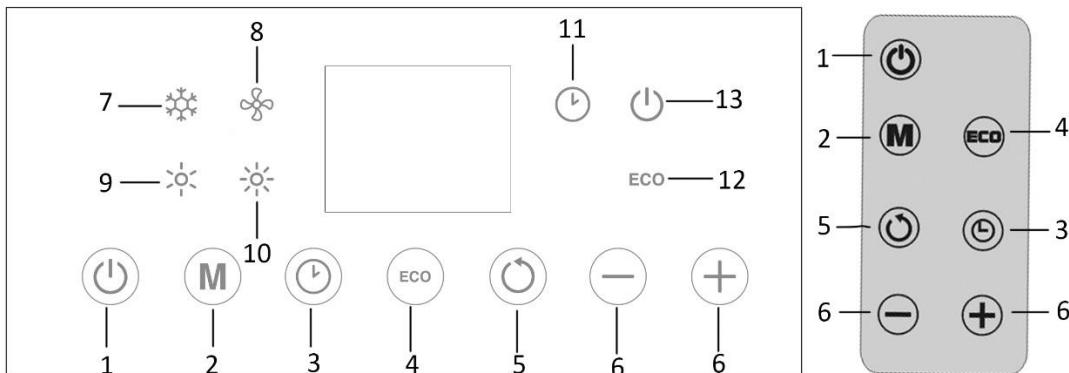
33. The appliance should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control not originally belonging to this appliance.
34. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
35. The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
36. Never leave the appliance unattended during use.
37. Do not immerse the unit in water.
38. To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing.
39. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative only.



40. Means “DO NOT COVER”.

PARTS DESCRIPTION

1. Control panel and display
2. Main power switch
3. Air outlet
4. Remote control
5. Handle
6. Air inlet

**Control panel & Display & Remote control**

1. On/standby button
2. Mode button
3. Timer button
4. ECO mode button
5. Oscillation button
6. Temperature setting -/+
7. Defrost function icon
8. Fan mode icon
9. Low heat mode icon
10. High heat mode icon
11. Timer icon
12. ECO mode icon
13. Power icon

Note: One piece of CR2025 battery is provided in the remote control. Before use, please pull out the plastic insulation sheet. When the battery has run out of power, change it according to the instruction behind the remote control. If the remote control is not in use for a long time, please take the battery out. Keep button cell batteries out of reach of small children.

Operation

Plug the appliance into an appropriate electrical outlet. Turn on the appliance by pressing the main power switch to position "I". A beep sound will be heard at the meantime, the power icon "" will blink on the display. It will be off when the appliance is turned on.

Press the button " in the control panel or remote control, the appliance begins to work and the display of "" is on.

Defrost function:

The appliance has a defrost function. Its icon “” will appear on the display when you turn on the appliance. If the room temperature is higher than 7°C, the appliance will work on fan mode; if the room temperature is less than 7°C, the appliance will work on high heat mode.

1. Power setting

- 1) Fan mode: Press the button “M” once, the display of “” is on.
- 2) Low heat mode: Press the button “M” twice, the display of “” is on.
- 3) High heat mode: Press the button “M” thrice, the display of “” is on.

2. Temperature setting

Press the button “-” or “+” to set the desired temperature. You can choose from 10°C to 35°C. When you set your desired temperature, it will flash a few seconds, and then shows the room temperature again. If the room temperature is lower than the set temperature, the appliance will work on the set power; if the room temperature is higher than the set temperature, the appliance will stop working automatically.

3. Time setting

Press the button “”, the display of “” will be on. Press the button “-” or “+” to set the desired working time from 0h (00) to 24h (24). The set working time will flash a few seconds, and then shows the room temperature again. The time setting is done. The appliance will shut itself off automatically when the time is up. Set the working time to 0h (00) to turn off the timer.

4. Press the button “ The default temperature for ECO mode is 22°C. If the room temperature is lower than 18°C, the appliance will work on high heat mode; if the room temperature is between 18-22°C, the appliance will work on low heat mode; if the room temperature is higher than 22°C, the appliance will work on fan mode.

You can also select your desired temperature for ECO mode. The appliance will compare your set temperature with the current room temperature and will select the most appropriate heating level, like above, to maintain the set temperature while reducing your energy consumption.

5. Oscillation

Press the button “

6. Turn off

Press the button “

SAFETY SYSTEM

- The appliance comprises a protection device protecting against overheating. A temperature limiting system inside the appliance will automatically cut the power supply from the heating element while the ventilator

continues to function to cool the appliance. The appliance can re-start as soon as the normal conditions and temperature needed for it to function are re-established. Identify the causes of this overheating to avoid any recurrences

- This heater is equipped with a tilt protection safety device. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surface or if it is tilted accidentally.

MAINTENANCE

- The fan heater only needs regular cleaning on the outside.
- Before you clean the unit, turn off the switch. Remove the plug from the socket and wait until the fan heater cools down completely.
- Use a damp cloth to wipe the heater housing.
- Do not use detergents, abrasive cleaning liquids or chemicals (alcohol, gasoline etc.) to clean the appliance.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 1800W

IP 21

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle

it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE
OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

ERP information (EN)

Supplier: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	els _B	0.00032	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No

			with distance control option	No
			with adaptive start control	No
			with working time limitation	Yes
			with black bulb sensor	No
Contact details	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden			

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE ANWEISUNGEN:

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Risiken von Bränden, elektrischen Schlägen, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu reduzieren.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
5. Kinder unter 3 Jahre sollten ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
6. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es an die normale Betriebsposition platziert oder montiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Bedienung des Gerätes unterrichtet wurden und die involvierten Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahre und

unter 8 Jahre dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

7. **VORSICHT** — Einige Teile dieses Produktes werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen muss besonders aufgepasst werden.
8. Wenn die **Netzanschlussleitung** dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
9. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen.
10. **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Kontrolle der Zimmertemperatur ausgestattet. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Zimmern, wenn sich darin Personen befinden die nicht fähig sind das Zimmer alleine zu verlassen, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
11. **WARNUNG:** Das Heizgerät nicht abdecken, um ein Überhitzen zu vermeiden.
12. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
13. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.
14. Überzeugen Sie sich nach dem Auspacken, dass das Gerät sich in gutem Zustand befindet.
15. Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung den Spezifikationen für dieses Heizgerät entspricht.
16. Prüfen Sie vor der Verwendung des Gerätes das Anschlusskabel und den Netzstecker sorgfältig auf Beschädigungen.
17. Vor dem Abziehen des Netzsteckers des Gerätes muss das Gerät ausgeschaltet sein. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
18. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgeräts zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

19. Feuchtigkeit und Staub dürfen nicht in das Gerät eindringen. Dieses Heizgerät nicht in Badezimmern oder Waschräumen verwenden. In trockenen Räumen lagern.
20. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf weiche Oberflächen, wie z. B. Betten oder Sofas.
21. Kinder dürfen nicht mit dem Heizgerät spielen oder den Netzstecker einstecken. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Polyäthylenbeutel können gefährlich sein.
22. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
23. Nur in geschlossenen Räumen verwenden.
24. Lassen Sie das Stromkabel nicht herabhängen (z.B. von einer Tisch- oder Thekenkante) und legen Sie es nicht unter Teppichen, Läufern usw. aus, oder in hochfrequentierten Bereichen, wo Personen darüber stolpern, oder an ihm ziehen könnten.
25. Stecken Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen in eine Stromsteckdose ein bzw. aus ihr aus.
26. Belasten Sie das Stromkabel nicht an der Stelle, an der es mit dem Produkt verbunden ist; dies kann zu Abnutzung und Beschädigung des Stromkabels führen.
27. Halten Sie Stromkabel und Produkt von heißen Oberflächen fern.
28. Führen Sie keine Fremdkörper in den Heizkörper ein, da dies zu einem Stromschlag, Feuer oder einer Beschädigung des Produkts führen könnte.
29. Verwenden Sie dieses Produkt nicht dazu Kleidung, Schuhe, Rohre oder andere Gegenstände zu trocknen oder aufzuwärmern.
30. Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut gelüfteten Bereich. Das Heizgerät ist während des Gebrauchs heiß. Vermeiden Sie Verbrennungen und berühren Sie daher heiße Oberflächen nicht mit bloßer Haut. Verwenden Sie,

sofern vorhanden, den Griff, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Halten Sie entzündliche Materialien, wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 90 Zentimeter von allen Seiten des Heizgeräts entfernt.

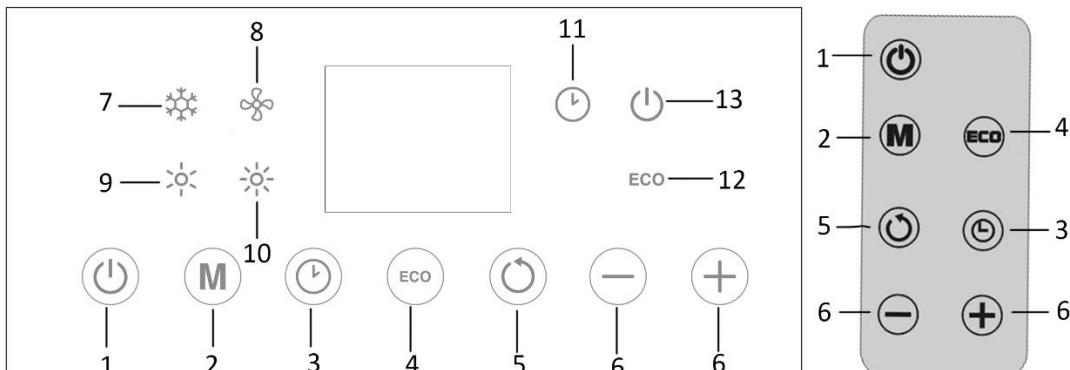
31. Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede andere, nicht durch den Hersteller empfohlene Verwendungsart kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
32. Falls das Heizgerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder heruntergefallen, oder auf irgend eine Weise beschädigt sein sollte, bringen Sie das Produkt zur Untersuchung zu einem Kundendienst bzw. zur elektrischen oder mechanischen Einstellung bzw. Reparatur. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Das Heizgerät nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufstellen.
33. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit einer nicht dem Gerät beiliegenden, fremden Fernbedienung eingeschaltet werden.
34. Dieses Heizgerät ist nicht zum Einbau in Fahrzeuge und Maschinen geeignet".
35. Der Rotorschutz darf zur Reinigung der Rotorklingen nicht zerlegt/geöffnet werden.
36. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
37. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
38. Das Gehäuse nicht entfernen, um das Risiko von Feuer oder elektrischen Schlägen zu vermeiden.
39. Alle Servicearbeiten außer der Reinigung und der Anwenderwartung dürfen nur von einem autorisierten Serviceagenten durchgeführt werden.



40. Bedeutet "Nicht abdecken".

BEZEICHNUNG DER EINZELTEILE

1. Bedienfeld und Display
2. Netzschatler
3. Luftauslass
4. Fernbedienung
5. Griffmulde
6. Lufteinlass

**Bedienfeld, Display und Fernbedienung**

1. Ein/Standby-Taste
2. Modus-Taste
3. Timer-Taste
4. Eco-Modus-Taste
5. Schwenkschalter
6. Temperatureinstellung -/+
7. Auftaufunktion
8. Lüfterfunktion
9. Niedrige Heizstufe
10. Hohe Heizstufe
11. Timer-Symbol
12. ECO-Symbol
13. Netzschatler-Symbol

Hinweis: In der Fernbedienung befindet sich eine Batterie vom Typ CR2025. Vor Gebrauch bitte den Plastikisolierstreifen herausziehen. Wenn die Batterie leer ist, tauschen Sie sie bitte so aus, wie es auf der Rückseite der Fernbedienung angegeben ist. Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie bitte die Batterie heraus. Knopfzellenbatterien sind außer Reichweite von kleinen Kindern zu halten.

Betrieb

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Zum Einschalten stellen Sie den Netzschatler auf Position „I“. Das Gerät gibt einen Piepton aus und im Display blinkt das Netzschatler-Symbol „“. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, erlischt das Symbol.

Drücken Sie auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung die Taste „“. Das Gerät startet und im Display wird „“ angezeigt.

Auftaufunktion:

Das Gerät verfügt über eine Auftaufunktion. Beim Einschalten des Geräts erscheint das Symbol der Funktion „“ im Display. Wenn die Raumtemperatur höher als 7°C ist, aktiviert das Gerät den Lüfterbetrieb, ist sie niedriger als 7 °C, startet das Gerät die hohe Heizstufe.

1. Betriebseinstellungen

- 1) Lüfterbetrieb: Wenn Sie die Taste „M“ einmal drücken, leuchtet „“ im Display.
- 2) Niedrige Heizstufe: Wenn Sie die Taste „M“ zweimal drücken, leuchtet „“ im Display.
- 3) Hohe Heizstufe: Wenn Sie die Taste „M“ dreimal drücken, leuchtet „“ im Display.

2. Einstellen der Temperatur

Mit den Tasten „-“ und „+“ stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Sie können die Temperatur von 10 °C bis 35 °C einstellen. Wenn Sie die gewünschte Temperatur eingestellt haben, blinkt der Wert einige Sekunden lang auf dem Display. Anschließend zeigt das Display wieder die Zimmertemperatur an.

Ist die Raumtemperatur geringer als die Solltemperatur, arbeitet das Gerät mit der eingestellten Betriebsart; ist die Raumtemperatur höher als die Solltemperatur, stellt sich das Gerät automatisch ab.

3. Zeiteinstellung

Drücken Sie die Taste „

Wenn Sie als Betriebsdauer 0 h (00) einstellen, wird der Timer abgeschaltet.

4. Drücken Sie die Taste „ Die Standardtemperatur für den ECO-Modus beträgt 22 °C. Ist die Raumtemperatur niedriger als 18 °C, schaltet das Gerät auf hohe Heizstufe. Liegt die Raumtemperatur zwischen 18 und 22 °C, aktiviert das Gerät die niedrige Heizstufe. Liegt die Raumtemperatur über 22 °C, schaltet das Gerät auf Lüfterbetrieb.

Für den ECO-Modus können Sie auch Ihre Wunschtemperatur einstellen. Das Gerät vergleicht dann Ihre Solltemperatur mit der gegenwärtigen Temperatur im Raum und aktiviert die geeignete Heizstufe selbstständig, um die Solltemperatur zu halten und dabei Ihren Energieverbrauch zu verringern.

5. Schwenkfunktion

Drücken Sie die Taste „

6. Ausschalten

Drücken Sie erneut die Taste „

- 16 -

SICHERHEITSSYSTEM

- Das Gerät ist mit einer Schutzeinrichtung zum Überhitzungsschutz ausgestattet. Eine Temperaturbegrenzung im Gerät schaltet dabei automatisch die Netzspannungszufuhr zum Heizelement ab, während der Lüfter weiter in Betrieb bleibt, um das Gerät zu kühlen. Sobald der normale Zustand wieder hergestellt und die Temperatur auf ein normales Betriebsniveau gesunken ist, kann das Gerät wieder eingeschaltet werden. Stellen Sie die Ursachen für die Überhitzung fest, um ein erneutes Auftreten zu vermeiden.
- Dieses Heizgerät ist mit einer Kippschutzsicherheitsvorrichtung ausgestattet. Es verfügt über eine Kippschutzsicherheitsvorrichtung und schaltet automatisch den Strom ab. Das Gerät schaltet aus Sicherheitsgründen automatisch den Strom ab, falls es auf einer instabilen oder unebenen Unterlage steht, oder falls es unbeabsichtigt gekippt wird.

WARTUNG

- Der Heizlüfter benötigt lediglich eine regelmäßige Reinigung der Außenflächen.
- Schalten Sie den Schalter aus, bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und warten Sie, bis der Heizlüfter abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Heizgerätes mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, scheuernde Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien (Alkohol, Benzin usw.) zur Reinigung des Gerätes.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 1800W

IP 21

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhaltan der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1.8	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0.9	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1.8	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N.A.	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N.A.	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el _B	0.00032	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja

				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezügliche Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Tack för att du har valt en av våra produkter. Läs igenom instruktionerna noga innan du använder produkten, så att du använder den på rätt sätt.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade platser eller tillfällig användning.

VIKTIGA INSTRUKTIONER

När du använder elektriska produkter bör du alltid vidta försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elstötar, brännskador och andra skador.

1. Läs igenom och spara dessa instruktioner. Obs! Bilderna här är endast för referens.
2. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
5. Barn under 3 år ska hållas på avstånd om de inte ständigt övervakas.
6. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får enbart slå på/av utrustningen förutsatt att den är placerad eller installerad på sin avsedda användningsplats och barnet har instruerats om säker användning av utrustningen och de förstår riskerna som är förknippade med användning. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får inte koppla in, ställa in, rengöra eller utföra underhåll på utrustningen.

- 7. FÖRSIKTIGHET** – Vissa delar av produkten kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Extra försiktighet ska vidtagas när barn eller lättskadade personer finns i närheten.
8. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
9. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar.
10. **VARNING!** Detta värmeelement är inte utrustat med en enhet som kontrollerar rumstemperaturen. Använd inte detta värmeelement i små rum med personer i som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida de inte övervakas konstant.
11. **VARNING!** Täck inte över värmefläkten, för att undvika överhettning.
12. Elementet får inte placeras direkt under ett eluttag.
13. Använd inte kvartsvärmen direkt i närheten av ett badkar, en dusch eller en bubbelpool.
14. Kontrollera att produkten är i gott skick när du har tagit fram den ur förpackningen.
15. Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar angivna uppgifter för denna värmefläkt.
16. Kontrollera att nätsladden och stickkontakten inte är skadad före användning.
17. Kontrollera att värmefläkten är avstängd innan du bryter strömförsörjningen. Rör inte stickkontakten med våta händer.
18. Täck inte över värmefläkten.
19. Se till att fukt och damm intetränger in i produkten. Använd inte värmefläkten i badrum eller tvättstugor. Förvara produkten på torrt ställe.
20. Placera inte värmefläkten på ett mjukt underlag som exempelvis en säng eller soffa.
21. Låt inte barn leka med eller ansluta värmefläkten. Se till förpackningen inte kommer i händerna på barn. Plastpåsar kan vara farliga.

22. Om en förlängningskabel används måste den vara lämplig för apparatens strömförbrukning, annars kan överhettning av förlängningsskabeln och/eller strömkontakten inträffa. Det finns en eventuell risk för personskador om man snubblar över förlängningskabeln. Var noga med att undvika att skapa farliga situationer.
23. Använd produkten endast inomhus.
24. Låt inte elsladden hänga över en kant (t.ex. över ett bord eller en disk/arbetsbänk); placera inte heller elsladden under mattor, heltäckningsmattor eller på platser där personer passerar; de kan snava på sladden.
25. Sätt inte in eller dra inte ut elsladden i/ur vägguttaget med våta händer.
26. Utsätt inte elsladden för onödiga påfrestningar på den plats där den går in i produkten eftersom den kan böjas, slitas och gå sönder.
27. Håll alltid elsladden och produkten på behörigt avstånd från värmekällor.
28. Stoppa aldrig in några föremål i värmearrappaten eftersom det kan orsaka elstötar, brand och/eller skada produkten.
29. Den här produkten får inte användas för att torka eller värma kläder, skor, rör eller några andra föremål.
30. Använd produkten i välventilerade utrymmen; den här värmearrappaten blir het när den används; följ dessa anvisningar för att undvika brännskador: vidrör inte värmearrappaten med någon bar kroppsdel, använd arbetshandskar eller någon form av handtag när du ska flytta produkten; håll alla typer av brännbart material, t.ex. möbler, kuddar, lakan, papper, kläder och gardiner minst 90 cm från alla sidor av värmearrappaten.
31. Du får endast använda den här värmearrappaten i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen; all annan typ av användning (som inte rekommenderas av tillverkaren) kan orsaka brand, elstötar och/eller personskador.
32. Använd inte värmearrappaten om elsladden eller elkontakten är skadad. Om värmearrappaten uppvisar tekniska fel eller har tappats eller skadats på något sätt,

måste du lämna in produkten till ett auktoriserat servicecenter för besiktning; på servicecentret kan de utföra elektriska eller mekaniska justeringar och reparationer.

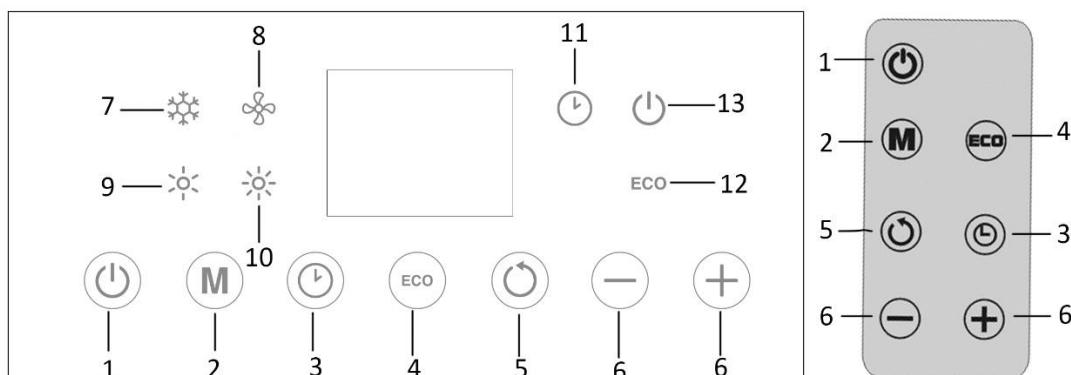
33. Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
34. Detta värmeelement är inte lämpligt för användning i fordon eller maskiner.
35. Rotorskyddet skall inte tas bort/öppnas när rotorbladen skall rengöras.
36. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
37. Sänk inte ned värmefläkten i vatten.
38. Avlägsna aldrig höljet, för att undvika brandrisk och elstötar.
39. All service på produkten utöver rengöring och underhåll får endast utföras av auktoriserad servicepersonal.



40. Betyder "TÄCK INTE ÖVER".

BESKRIVNING AV DELARNA

1. Kontrollpanel och display
2. Huvudströmbrytare
3. Luftutlopp
4. Fjärrkontroll
5. Handtag
6. Luftintag

**Kontrollpanel och display och fjärrkontroll**

1. Knapp På/standby
2. Lägesknapp
3. Timer-knapp
4. ECO-lägesknapp
5. Svängningsknapp
6. Temperaturinställning +/-
7. Ikon afrostningsfunktion
8. Ikon fläktläge
9. Ikon lågt värmeläge
10. Ikon högt värmeläge
11. Timerikon
12. ECO-lägesikon
13. Effektkon

Notera: Ett av CR2025 batterierna finns i fjärrkontrollen. Innan användning, dra bort den isolerande plastremsan. När batteriet kört slut på energi, byt i enlighet med instruktionerna på baksidan av fjärrkontrollen. Om fjärrkontrollen inte används under en längre tid, ta ur batterierna. Håll knappcells batterier utom räckhåll för små barn.

Användning

Anslut apparaten till ett lämpligt eluttag. Slå på apparaten genom att trycka huvudströmbrytaren till positionen "I". Ett pipande ljud kommer att höras under tiden, strömkonen "" kommer att blänka på displayen. Den kommer att vara avslagen när apparaten slås på.

Tryck på knappen "" på kontrollpanelen och apparaten börjar att arbeta och visningen av "" lyser.

Avfrostningsfunktion:

Apparaten är försedd med en avfrostningsfunktion. Dess ikon “” kommer att visas på displayen när du slår på apparaten. Om rumstemperaturen är högre än 7 °C, kommer apparaten att arbeta med fläktläge; om rumstemperaturen är lägre än 7 °C, kommer apparaten att arbeta med högt värmeläge.

1. Effektinställning

- 1) Fläktläge: Tryck en gång på knappen “M”, visningen av “” lyser.
- 2) Lågt värmeläge: Tryck två gånger på knappen “M”, visningen av “” lyser.
- 3) Högt värmeläge: Tryck tre gånger på knappen “M”, visningen av “” lyser.

2. Temperaturinställning

Tryck på knapparna “+” “-” för att ställa in önskad temperatur. Du kan välja från 10 °C till 35 °C. När du ställer in din önskade temperatur kommer den att blinka i några sekunder och sedan visa rumstemperaturen igen. Om rumstemperaturen är lägre än den inställda temperaturen kommer apparaten att arbeta med den inställda effekten, om rumstemperaturen är högre än den inställda temperaturen kommer apparaten att sluta arbeta automatiskt.

3. Tidsinställning

Tryck på knappen “”, visningen av “” kommer att lysa. Tryck på knappen “-” eller “+” för att ställa in önskad arbetstid från 0 timmar (00) till 24 timmar (24). Den inställda arbetstiden kommer att blinka i några sekunder och sedan visa rumstemperaturen igen. Tidsinställningen är klar. Apparaten kommer att stängas av automatiskt när tiden är slut.

Ställ in arbetstiden på 0 timmar (00) för att stänga av timern.

4. Tryck på knappen “ Standardtemperaturen för ECO-läge är 22 °C. Om rumstemperaturen är lägre än 18 °C, kommer apparaten att arbeta högt värmeläge; om rumstemperaturen mellan 18-22 °C, kommer apparaten att arbeta med lågt värmeläge; om temperaturen är högre än 22 °C kommer apparaten att arbeta med fläktläge.

Du kan också välja önskad temperatur för ECO-läge. Apparaten kommer att jämföra din inställda temperatur med den aktuella rumstemperaturen och kommer att välja den mest lämpliga uppvärmningsnivån, såsom ovan för att bibehålla den inställda temperaturen och samtidigt minska energiförbrukningen.

5. Svängning

Tryck på knappen “

6. Stäng av

Tryck på knappen “

- 26 -

SÄKERHETSSYSTEM

- Apparaten har en skyddsenhet som skyddar enheten mot överhettning. Ett system för temperaturbegränsning inuti apparaten kommer automatiskt att stänga av strömförserjningen från värmeelementet medan ventilatoren fortsätter att arbeta för att kyla apparaten. Apparaten kommer att starta igen så snart som de normala förhållandena och temperaturen som behövs för att den skall fungera återställts. Identifiera orsaken för denna överhettning för att undvika upprepning.
- Den här värmearrappaten är utrustad med säkerhetsfunktion vid tippning. Om apparaten lutar för mycket eller tippar så kommer den automatiskt att slås av tack vare denna säkerhetsfunktion. Av säkerhetsskäl kommer enheten att slås av automatiskt om den placeras på ostabila eller ojämna underlag eller om den lutar för mycket åt ena eller andra sidan.

UNDERHÅLL

- Värmeflakten behöver endast regelbunden rengöring utväntigt.
- Stäng av enheten innan du rengör den. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och vänta tills värmeflakten har svalnat.
- Använd en fuktig trasa för att torka av höljet.
- Använd inga rengöringsmedel, polermedel för rengöring eller kemikalier (alkohol, bensin el. dyl.).

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 1800W

IP 21

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklaras garanti och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitedlar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garanti och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning – EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, **█** återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.



BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ ETT KORREKT SÄTT. FÅR INTE ÖPPNAS.

FÅR INTE KASSERAS I ÖPPEN ELD ELLER KORTSLUTAS.

ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Deklarerer att produkten som beskrivs nedan:

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmar

Modellidentifierare:					
Objekt	Symbol	Värde	Enhet	Objekt	Enhet
Värmeeffekt				Typ av värmeingång, endast för förvaring av elektriska lokala rumsvärmar (välj ett alternativ)	
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	1.8	kW	manuell värmekontroll med integrerad termostat	Nej
Minimal värmeeffekt (preliminärt)	P _{min}	0.9	kW	manuell värmekontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	1.8	kW	elektronisk kontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Extra strömförbrukning				fläktstyrd värmeeffekt	Nej
Vid nominell värmeeffekt	el _{max}	Ej tillgängligt	kW	Kontrolltyp för värmeeffekt/rumstemperatur (välj ett alternativ)	
Vid minimal värmeeffekt	el _{min}	Ej tillgängligt	kW	enstegs värmeeffekt och ingen värmekontroll för rumstemperatur	Nej
I standbyläge	el _{SB}	0.00032	kW	Två eller fler manuella steg, ingen värmekontroll för rumstemperatur	Nej
				med mekanisk termostat för kontroll av rumstemperatur	Nej
				med elektronisk kontroll för rumstemperatur	Ja
				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus dygnstimer	Nej
				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus veckotimer	Nej
				Andra kontrollalternativ (flera alternativ kan väljas)	
				kontroll för rumstemperatur med närvarodetektor	Nej
				Kontroll för rumstemperatur med detektor av öppna fönster	Nej

			med fjärrstyrning som alternativ	Nej
			med adaptiv startkontroll	Nej
			med begränsad drifttid	Ja
			med sensor för svart lampa	Nej
Kontaktinfo	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden			

Uppfyller kraven i EU-rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 2015/1188 från 28 april 2015 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav på ekodesign för lokala rumsvärmare

För information till kunden för hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information, vänligen kontrollera bruksanvisningen som är inkluderad i förpackningen.

Van harte bedankt voor de aankoop van ons product. Gelieve deze handleiding en instructies aandachtig te lezen alvorens gebruik, om er zeker van te zijn dat u het product correct gebruikt.

Dit product is alleen geschikt voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes of occasioneel gebruik.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Als u elektrische toestellen gebruikt, dient u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen op te volgen om het risico op brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen te verkleinen.

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
3. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
4. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
5. Kinderen onder de 3 jaar op afstand houden tenzij ze constant onder toezicht staan.
6. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in-/uitschakelen op voorwaarde dat het op zijn bedoelde normale bedrijfspositie werd geplaatst of geïnstalleerd en dat ze onder toezicht staan of instructies kregen met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet met de contactdoos verbinden, afstellen of reinigen en geen onderhoudswerken uitvoeren.

- 7. PAS OP – Sommige onderdelen van dit product kunnen heel warm worden en brandworden veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig als er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.**
8. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
9. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen.
10. **WAARSCHUWING:** Deze kachel is niet uitgerust met techniek om de kamertemperatuur te controleren. Gebruik deze kachel niet in kleine kamers als hier personen aanwezig zijn die niet in staat zijn de ruimte zelf te verlaten, tenzij constante begeleiding wordt gegeven.
11. **WAARSCHUWING:** Bedek de verwamer niet, om oververhitting te vermijden.
12. Het verwarmingstoestel mag niet onmiddellijk onder een stopcontact worden gebruikt.
13. Gebruik de verwamer niet in de directe nabijheid van een douche of een zwembad.
14. Vergewis u ervan dat het product in goede staat is, nadat u het uit de verpakking genomen heeft.
15. Controleer de spanning van uw stopcontact. Het dient overeen te komen met de specificatie van deze verwamer.
16. Controleer het voedingssnoer en de stekker zorgvuldig, om u ervan te verzekeren dat ze niet beschadigd zijn.
17. Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is, alvorens de stekker van de verwamer uit het stopcontact te halen. Raak de stekker niet aan met natte handen.
18. De verwarming nooit bedekken.
19. Laat geen vocht of stof in het apparaat terechtkomen. Gebruik deze verwarming niet in bad- of waskamers. Berg het apparaat op een droge plek op.
20. Plaats de verwarming niet op zachte oppervlaktes zoals een bed of sofa.
21. Laat kinderen niet met de verwarming spelen of de stekker in het stopcontact steken. Houd de verpakking buiten

bereik van kinderen, polyethyleen zakken kunnen gevaarlijk zijn.

22. Als u gebruik maakt van een verlengkabel, dient dit geschikt te zijn voor het stroomverbruik van het apparaat, anders kan oververhitting van de verlengkabel en/of stekker het gevolg zijn. Er is risico op letsel door het struikelen over het verlengsnoer. Wees voorzichtig om gevaarlijke situaties te vermijden.
23. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
24. Laat het voedingssnoer niet hangen (bijv. over de rand van een tafel of werkoppervlak) of leg/routeer het voedingssnoer niet onder matten, tapijten of op drukke plaatsen waar er over gevallen of aan getrokken kan worden.
25. Zorg ervoor dat uw handen altijd droog zijn bij het invoeren en uittrekken van de stekker van het product in en uit het elektrisch stopcontact.
26. Voer geen druk uit op het voedingssnoer op de plaats waar het verbonden is met het product, aangezien het voedingssnoer kan beginnen ontrafelen en breken.
27. Hou het voedingssnoer en het product altijd weg van verwarmde oppervlakken.
28. Voer geen voorwerpen in in de verwarming, aangezien dit elektrische schokken, brand of beschadiging aan het product kan veroorzaken.
29. Gebruik dit product niet om kledij, schoenen, pijpen of andere voorwerpen te drogen of op te warmen.
30. Gebruik het product in een voldoende geventileerde ruimte. Aangezien deze verwarming heet wordt tijdens gebruik, verplaats het product aan het handvat, indien bijgeleverd, om brandwonden te vermijden en zorg ervoor dat uw blote huid nooit in aanraking komt met de hete oppervlakken. Houd brandbare materialen, zoals meubelkussens, bedlinnen, papier, kledij en gordijnen op een afstand van tenminste 3 feet (0.9 meter) van alle zijdes van de verwarming.

31. Gebruik deze verwarming enkel zoals beschreven in deze handleiding. Ander gebruik, dat niet aanbevolen is door de producent, kan brand, elektrische schokken en persoonlijke verwondingen veroorzaken.
32. Gebruik de verwarming niet als het voedingssnoer of de stekker ervan beschadigd is. Als de verwarming niet naar behoren werkt, of als hij gevallen is of beschadigd is op een andere manier, gelieve het product naar een hersteldienst te brengen voor controle, elektrische of mechanische aanpassingen of herstel.
33. Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
34. Dit apparaat is niet geschikt om in te bouwen in voertuigen en machines.
35. Het beschermingsrooster van mag niet gedemonteerd/geopend worden om de ventilator schoon te maken.
36. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
37. Dompel het toestel niet onder in water.
38. Verwijder de behuizing niet van het toestel, om brand of elektrische schokken te vermijden.
39. Herstellingen, behalve reiniging en onderhoud door de gebruiker, mogen enkel uitgevoerd te worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.

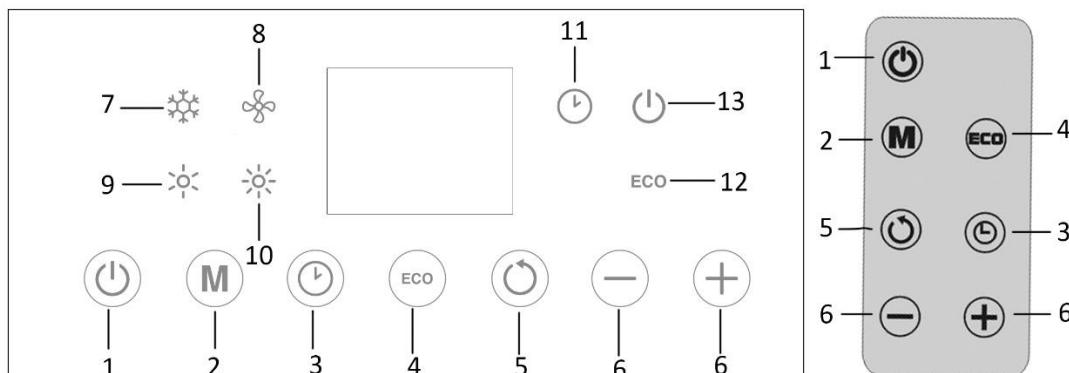
40.  betekent "NIET BEDEKKEN".

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel en display
2. Hoofdschakelaar
3. Luchttuitlaat
4. Afstandsbediening
5. Handgreep
6. Luchtinlaat



Bedieningspaneel, display en afstandsbediening



1. Aan/stand-byknop
2. Modusknop
3. Timerknop
4. ECO-modusknop
5. Oscillatieknop
6. Temperatuurinstelling -/+
7. Ontdooifunctie-pictogram
8. Ventilatormodus-pictogram
9. Lage verwarmingsmodus-pictogram
10. Hoge verwarmingsmodus-pictogram
11. Timer-pictogram
12. ECO-modus-pictogram
13. Stroom-pictogram

Opmerking: De afstandsbediening werkt op één CR2025 batterij (reeds geïnstalleerd). Voor gebruik, trek het kunststof isolatielipje uit. Als de batterij leeg is, vervang het zoals aangegeven aan de achterkant van de afstandsbediening. Als u denkt de afstandsbediening langere tijd niet te gebruiken, haal de batterij uit. Knoopceld batterijen buiten bereik van kleine kinderen houden.

Werking

Steek de stekker van het apparaat in een gepast stopcontact. Stel de hoofdschakelaar in op de positie "I" om het apparaat in te schakelen. U hoort een geluidssignaal en het stroom-controlelampje " knippert op het display. Het lampje brandt niet wanneer het apparaat is ingeschakeld.

Druk op de " knop van het bedieningspaneel of de afstandsbediening, het apparaat treedt in werking en " wordt op het display weergegeven.

Ontdooifunctie:

Het apparaat heeft een ontdooifunctie. Het "❄️" pictogram verschijnt op het display wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Als de kamertemperatuur hoger dan 7°C is, werkt het apparaat in de ventilatormodus; als de kamertemperatuur lager dan 7°C is, werkt het apparaat in de hoge verwarmingsmodus.

1. Het vermogen instellen

- 4) Ventilatormodus: Druk eenmaal op de "M" knop, "💨" wordt op het display weergegeven.
- 5) Lage verwarmingsmodus: Druk tweemaal op de "M" knop, "☀️" wordt op het display weergegeven.
- 6) Hoge verwarmingsmodus: Druk driemaal op de "M" knop, "☀️☀️" wordt op het display weergegeven.

2. De Temperatuur instellen

Druk op de "+" of "-" knop om de gewenste temperatuur in te stellen. U kunt kiezen tussen 10°C en 35°C. Na het instellen van uw gewenste temperatuur, knippert het enkele seconden en dan wordt de kamertemperatuur opnieuw weergegeven.

Als de kamertemperatuur lager dan de ingestelde temperatuur is, dan werkt het apparaat op het ingestelde vermogen; als de kamertemperatuur hoger dan de ingestelde temperatuur is, stopt het apparaat automatisch met werken.

3. De timer instellen

Druk op de "🕒" knop, "🕒" wordt op het display weergegeven. Tik op de "+" of "-" knop om de gewenste werkingstijd tussen 0 uur (00) en 24 uur (24) in te stellen. De ingestelde werkingstijd knippert enkele seconden en de kamertemperatuur wordt vervolgens opnieuw weergegeven. De tijd is nu ingesteld. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de timer is verstreken.

Stel de werkingstijd in op 0 uur (00) om de timer uit te schakelen.

4. Druk op de "🕒" knop om de ECO-modus te openen. Het "ECO"-pictogram wordt weergegeven.

De standaard temperatuur voor de ECO-modus is 22°C. Als de kamertemperatuur lager dan 18°C is, werkt het apparaat in de hoge verwarmingsmodus; als de kamertemperatuur tussen 18-22°C is, werkt het apparaat op de lage verwarmingsmodus; als de kamertemperatuur hoger dan 22°C is, werkt het apparaat op de ventilatormodus. U kunt tevens uw gewenste temperatuur in de ECO-modus selecteren. Het apparaat zal uw ingestelde temperatuur met de huidige kamertemperatuur vergelijken en het meest geschikte verwarmingsniveau selecteren om de ingestelde temperatuur te handhaven terwijl uw energieverbruik wordt beperkt.

5. Oscillatie

Druk op de "⟳" knop en het apparaat oscilleert in een horizontale richting. Druk opnieuw op de knop om de oscillatiefunctie te stoppen.

6. Uitschakelen

Druk opnieuw op de "📴" knop om het apparaat uit te schakelen. Er wordt nog gedurende 30 seconden koude lucht geblazen (Het display geeft een aftelperiode van 30 tot 0 weer) om het product te beschermen en een langere levensduur van het product te verzekeren. Schakel de hoofdschakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact.

VEILIGHEIDSSYSTEEM

- Het apparaat bevat een beveiligingsmechanisme tegen oververhitting. Een temperatuurbegrenzingssysteem binnenin het apparaat zal de stroom van het verwarmingselement automatisch afsluiten terwijl de ventilator verder draait om het apparaat af te koelen. Het apparaat kan opnieuw worden gebruikt wanneer de werkingsomstandigheden en temperatuur opnieuw normaal zijn. Identificeer de oorzaak van deze oververhitting om dit in de toekomst te vermijden.
- Deze verwarming is uitgerust met een veiligheidssysteem voor kantelbeveiliging. Voor veiligheidsredenen, zal het toestel automatisch uitschakelen, als het op een onstabiel of oneven oppervlak geplaatst is, of als het per ongeluk omgekanteld is.

ONDERHOUD

- Het is voldoende de buitenkant van de luchtverwarmer nu en dan te reinigen.
- Alvorens het toestel te reinigen, schakel het UIT. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het toestel afgekoeld is.
- Reinig de behuizing van de verwarming met een vochtige doek.
- Gebruik geen detergenten, bijtende reinigingsmiddelen of chemische substanties (alcohol, benzine, enz.) bij het reinigen van het toestel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50/60Hz

Stroomverbruik: 1800W

IP 21

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELijke AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.



**RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN. NIET IN VUUR
GOOIEN OF KORTSLUITEN.**

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Modelidentificator(en):					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type van warmtetoeveroer, alleen voor elektrische opslagtoestellen voor lokale ruimteverwarming (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	1.8	kW	handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	0.9	kW	handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{\text{max,c}}$	1.8	kW	elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	Nee
Supplementair elektriciteits-verbruik				door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Nee
bij nominale warmteafgifte	el_{max}	N.v.t.	kW	Type van sturing van de warmteafgifte/kamertemperatuur (selecteer één)	
bij minimale warmteafgifte	el_{min}	N.v.t.	kW	eentrapswarmteafgifte en geen sturing van de kamertemperatuur	Nee
In stand-by	el_{SB}	0.00032	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen temperatuursturing	Nee
				met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Nee

				met elektronische sturing van de kamertemperatuur	Ja
				elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dagtimer	Nee
				elektronische sturing van de kamertemperatuur plus weektimer	Nee
				Andere sturingsopties (meerdere keuzes mogelijk)	
				sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				sturing van de kamertemperatuur, met open vensterdetectie	Nee
				met optie van afstandsbediening	Nee
				met adaptieve sturing van de start	Nee
				met beperking van de werkingstijd	Ja
				met black-bulbsensor	Nee
Contactgegevens	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 2015/1188 VAN DE COMMISSIE van 28 april 2015 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor toestellen voor lokale ruimteverwarming

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Kiitämme tuotteemme hankkimisesta. Lue nämä käytöohjeet huolellisesti ennen laitteen käytöä asianmukaisen käytön varmistamiseksi.

TÄRKEITÄ OHJEITA:

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimenpiteitä tulipalon, sähköiskujen, palovammojen ja muiden tapaturmien välttämiseksi.

1. Lue nämä ohjeet ja säilytä ne. Huomio: käyttöoppaan kuvat ovat vain viitteellisiä.
2. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
3. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
4. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
5. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.
6. 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois vain, jos se on sijoitettu tai asennettu normaaliiin käyttöasentoonsa ja heitä valvotaan tai on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-7-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää sitä tai puhdistaa sitä eivätkä huoltaa sitä.
7. **VAROITUS** – jotkut tuotteen osat voivat tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä tilanteeseen, jossa läsnä on lapsia tai herkkiä ihmisiä.

8. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korvattava valmistaja, sen palvelun agentti tai muu vastaava koulutettu henkilö, jotta vältetään vaara.
9. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin tarkoituksiin.
10. **VAROITUS:** Tätä lämmittintä ei ole varustettu huonelämpötilaa säätäväällä laitteella. Älä käytä lämmittintä ilman jatkuvaan valvontaan pienissä tiloissa, jos niissä on henkilötä, jotka eivät pysty poistumaan tilasta omin avuin.
11. **VAROITUS:** Älä peitä lämpöpuuhallinta, jottei se ylikuumene.
12. Lämmittintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasiän alapuolelle.
13. Älä käytä tästä laitetta kylpyhuoneen, suihkutilan tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
14. Kun otat laitteen pakkauksesta, varmista, että se on moitteettomassa kunnossa.
15. Tarkista verkkojännite. Sen on vastattava tämän lämmittimen teknisiä tietoja.
16. Tarkista ennen laitteen käyttöä huolellisesti, että johto ja pistoke eivät ole vaurioituneita.
17. Varmista ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta, että virta on sammutettu. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
18. Älä peitä lämmittintä.
19. Varo, ettei laitteen sisään pääse kosteutta ja pölyä. Älä käytä tästä lämmittintä kylpy- tai pesihuoneessa. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.
20. Älä aseta lämmittintä pehmeälle alustalle, kuten vuoteelle tai sohvalle.
21. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa tai kytkeä sitä päälle. Pidä pakausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Polyeteenipussit voivat olla vaarallisia.
22. Jos käytetään jatkojohtoa, sen on sovelluttava laitteen virrankulutukseen, muuten jatkojohto ja/tai pistoke voivat ylikuumentua. Jatkojohtoon kompastuminen saattaa aiheuttaa loukkaantumisen. Ole varovainen välttääksesi vaaralliset tilanteet.
23. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

24. Älä anna virtajohdon roikkua (esim. pöydän tai tiskin reunalta) äläkä aseta/johdata sitä mattojen alitse tai paikkoihin, joissa on runsaasti liikettä ja siihen olisi mahdollista kompastua tai se voisi tulla vedetyksi.
25. Älä yhdistää laitetta pistorasiaan tai irrota sitä siitä, jos kätesi ovat märät.
26. Älä kohdista voimaa virtajohdon ja tuotteen yhtymäkohtaan, sillä virtajohto voi kulua ja rikkoutua.
27. Pidä virtajohto ja tuote kaukana kuumista pinnoista.
28. Älä työnnä lämmittimeen mitään kappaleita, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vioittaa tuotetta.
29. Älä käytä tästä tuotetta vaatteiden, kenkien, putkien tai muiden artikkeleiden kuivaamiseen tai lämmittämiseen.
30. Käytä tästä tuotetta hyvin tuuletetuilla alueilla; tuote kuumenee käytössä; jotta vältyisit palovammoilta, älä kosketa kuumaa pintaa paljaalla iholla; jos lämmittimessä on kahva, käytä sitä lämmittimen liikuttamiseen; pidä tulenarat materiaalit, kuten tyynyt, sänkyvaatteet, paperi, vaatteet ja verhot, vähintään 0.9 metrin (3 jalan) päässä lämmittimestä.
31. Käytä tästä lämmitintä ainoastaan käsikirjassa kuvatulla tavalla; muu kuin valmistajan suosittelema käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
32. Älä käytä lämmitintä, jos sen johto tai pistoke ovat vaurioituneet. Jos lämmittimessä on toimintahäiriö, se on pudotettu tai se on vaurioitunut jollain tavoin, toimita se huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi, säädettäväksi tai korjattavaksi sähköisesti tai mekaanisesti.
33. Tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen avulla tai minkäänlaisen erillisen kauko-ohjattavan laitteiston avulla.
34. Tämä lämmitin ei sovi asennettavaksi ajoneuvoihin tai koneisiin.
35. Roottorin suojusta ei saa purkaa/avata roottorin lapoja puhdistettaessa.
36. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
37. Älä upota laitetta veteen.

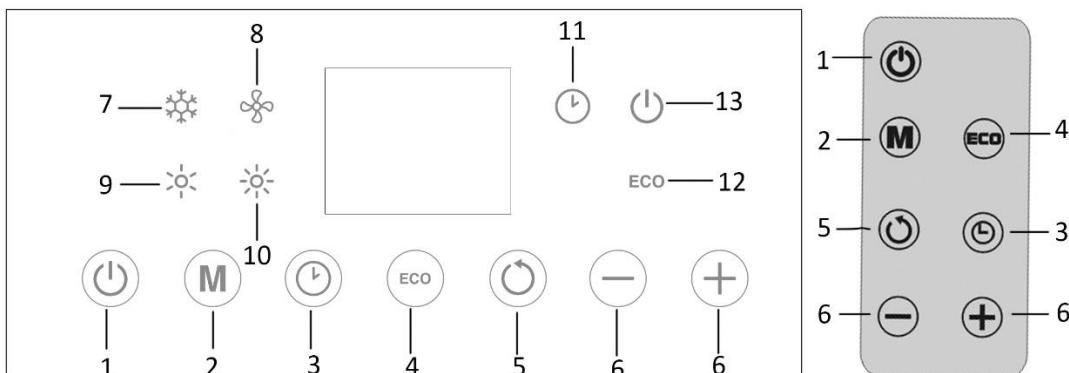
38. Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi koteloa ei saa poistaa.
39. Puhdistusta ja yleistä kunnossapitoa lukuun ottamatta kaikki huoltotoimenpiteet saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltoliike.



40. Tarkoittaa "EI SAA PEITTÄÄ".

OSALUETTELO

1. Käyttöpaneeli ja näyttö
2. Päävirtakytkin
3. Ilmanpoisto
4. Kaukosäädin
5. Kahva
6. Ilmanottoaukko

**Käyttöpaneeli ja näyttö ja kaukosäädin**

1. Pääalle-/valmiustilapainike
2. Tilapainike
3. Ajastinpainike
4. ECO-tilapainike
5. Kääntylympainike
6. Lämpötilan asettaminen -/+
7. Sulatustoiminnon kuvake
8. Tuuletintilan kuvake
9. Alhaisen lämmitystilan kuvake
10. Korkean lämmitystilan kuvake
11. Ajastimen kuvake
12. ECO-tilan kuvake
13. Virtakuvake

Huomaa: Yksi CR2025-paristo on kaukosäätimen sisällä. Vedä muovinen suojaileksa irti ennen käytämistä. Kun paristo tyhjenee, vaihda se kaukosäätimen takana olevien ohjeiden mukaan. Poista paristo, jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan. Pidä nappiparistot poissa lasten ulottuvilta.

Käyttö

Yhdistä laite sopivaan pistorasiaan. Kytke laite pääalle painamalla päävirtakytkin asentoon "I". Samalla kuuluu merkkiäani ja virtakuvake "⊕" vilkkuu näytössä. Sitä ei näy, kun laite on päällä.

Paina painiketta "⊕" käyttöpaneelista tai kaukosäätimestä, laite alkaa toimia ja näytössä näkyy "⊕".

Sulatustoiminto:

Laitteessa on sulatustoiminto. Sen kuvake "⊕" ilmestyy näyttöön, kun kytket laitteen pääalle. Jos

huonelämpötila on korkeampi kuin 7 °C, laite toimii tuuletintilassa. Jos huonelämpötila on alle 7 °C, laite toimii korkeassa lämmitystilassa.

1. Virta-asetus

- 1) Tuulettila: Paina painiketta "M" kerran, näytössä näkyy .
- 2) Alhainen lämmitystila: Paina painiketta "M" kaksi kertaa, näytössä näkyy .
- 3) Korkea lämmitystila: Paina painiketta "M" kolme kertaa, näytössä näkyy .

2. Lämpötilan asettaminen

Voit asettaa haluamasi lämpötilan painamalla painiketta "+" tai "-". Voit valita alueelta 10–35 °C. Kun olet asettanut haluamasi lämpötilan, se vilkkuu muutaman sekunnin. Sen jälkeen näyttöön tulee jälleen huonelämpötila.

Jos huonelämpötila on alempi kuin asetettu lämpötila, laite toimii asetetulla teholla. Jos huonelämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila, laite lakkaa automaattisesti toimimasta.

3. Ajan asettaminen

Paina painiketta , näyttöön ilmestyy . Paina painiketta "-" tai "+" asettaaksesi haluamasi toimintaajan 0h (00) – 24h (24) tuntia. Asetettu toiminta-aika vilkkuu muutaman sekunnin ja sen jälkeen näyttöön tulee jälleen huonelämpötila. Ajan asetus on valmis. Laite lakkaa toimimasta automaattisesti, kun asetettu aika on kulunut.

Voit kytkeä ajastimen pois päältä asettamalla toiminta-ajaksi 0h (00) tuntia.

4. Painamalla painiketta

siirryt ECO-tilaan. "ECO"-kuvaake on näytössä.

ECO-tilan oletuslämpötila on 22 °C. Jos huonelämpötila on alle 18 °C, laite toimii korkeassa lämmitystilassa. Jos huonelämpötila on 18–22 °C, laite toimii alhaisessa lämmitystilassa. Jos huonelämpötila on yli 22 °C, laite toimii tuuletintilassa.

Voit myös valita haluamasi lämpötilan ECO-tilaan. Laite vertaa asetettua lämpötilaa nykyiseen huonelämpötilaan ja valitsee sopivimman lämmitystason, kuten yllä, ylläpitääksesi asetettua lämpötilaa vähentäen samalla energiankulutustasi.

5. Kääntyily

Painamalla painiketta  laite alkaa kääntyllä vaakasuunnassa. Painamalla painiketta uudelleen laite kääntyily lakkaa.

6. Sammuttaminen

Painamalla painiketta  uudelleen kytket laitteen pois päältä. Kylmää ilmaa tulee vielä noin 30 sekunnin ajan (näytössä näkyy laskuri, joka laskee 30–0), mikä suojaa tuotetta ja pidentää sen käyttöikää. Kytke virta pois päältä päävirtakytkimestä ja irrota virtajohto pistorasiasta.

TURVAJÄRJESTELMÄ

- Laitteessa on suojalaite, joka suojaa ylikuumenemiselta. Laitteen sisällä oleva lämpötilan rajoitusjärjestelmä katkaisee automaattisesti lämmityselementin virransyötön, mutta tuuletin toimii

- edelleen laitteen jäähyttämiseksi. Voit käynnistää laitteen uudelleen, kun sen toiminnan edellyttämät normaaliolosuhteet ja lämpötila on palautettu. Etsi ylikuumenemisen syyt sen toistumisen välttämiseksi.
- Tässä lämmittimessä on kallistuksensuojalaite. Siinä on kallistussuoja, joka sammuttaa virran automaattisesti. Yksikön virta sammuu turvallisuuksista automaattisesti, jos se asetetaan epävakaille tai epätasaiselle pinnalle tai jos sitä kallistetaan vahingossa.

KUNNOSSAPITO

- Laite ei vaadi muita kunnossapitotoimenpiteitä kuin sen ulko-osien säännöllisen puhdistuksen.
- Sammuta laite ennen puhdistamista. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt.
- Pyyhi laitteen kotelo kostealla liinalla.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen puhdistusaineita, hankaavia puhdistusnesteiä tai kemikaaleja (alkoholi, bensiini jne.).

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V ~ 50/60Hz

Tehonkulutuksen: 1800W

IP 21

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluissa osissa tai osissa jotka ovat alittiä rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätyks - eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tästä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä.

Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.



PARISTOT TULEE VIEDÄ KIERRÄTYKSEEN TAI HÄVITTÄÄ ASIANMUKAISESTI. ÄLÄ AVAA. ÄLÄ HEITÄ ROSKIIN TAI TULEEN TAI OIKOSULJE NIITÄ.

ERP-tiedot (FI)

Tavarantoimittaja: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Ilmoittaa, että alla kuvattu tuote:

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et):					
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Lämpöteho				Lämmonsyötön tyyppi, ainoastaan sähkökäyttöiset varavaat paikalliset tilalämmittimet (valitaan yksi)	
Nimellis-lämpöteho	P _{nom}	1.8	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy integroitu termostaatti	Ei
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P _{min}	0.9	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	P _{max,c}	1.8	kW	sähköinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Lisäsähkön-kulutus				puhallinlämmitys	Ei
Nimellislämpö-teholla	el _{max}	Ei sovelletta	kW	Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Nimellislämpö-teholla	el _{min}	Ei sovelletta	kW	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	el _{SB}	0.00032	kW	Kaksi tai useampi manuaalinen porras ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
				mekaanisella termostaattilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	Kyllä
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja vuorokausijastimella	Ei

				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja viikkoajastimella	Ei
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	Ei
				huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	Ei
				etäohjausmahdollisuuden kanssa	Ei
				mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	Ei
				käyntiajan rajoituksen kanssa	Kyllä
				lämpösäteilyanturin kanssa	Ei
Yhteystiedot	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Täyttää neuvoston direktiivien vaatimukset:

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 2015/1188, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2015 ja KOMISSION ASETUS (EU) N:o 2016/2282 sen muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöön panemisesta paikallisten tilalämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Kuluttajia koskevat tiedot tuotteen asentamisesta, käytöstä ja kunnossapidosta sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat tiedot löytyvät pakauksen mukana toimitettavasta käyttöoppaasta.

Takk for at du valgte våre produkter. Les nøye gjennom denne bruksanvisningen og instruksjonen før bruk for å sikre korrekt funksjon.

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

VIKTIGE INSTRUKSJONER

Når du bruker elektrisk utstyr, må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, brannskader og andre skader på personer.

1. Les og lagre disse instruksjonene. Merk: bilder i manualen er kun til referanse.
2. Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de på en trygg måte under tilsyn har fått veiledning i bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
3. Barn må ikke leke med apparatet.
4. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
5. Barn under 3 år skal holdes unna ovnen hvis de ikke er under konstant tilsyn.
6. Barn mellom 3 og 8 år skal kun få lov til å skru av og på apparatet hvis ovnen er oppstilt og installert på riktig måte og barna er under tilsyn eller de har fått instrukser som sikker bruk av apparatet og de skjønner farene knyttet til det. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke plugge i, justere og rengjøre apparatet og heller ikke utføre brukervedlikehold.
7. **OBS - Noen deler av dette produktet kan bli meget varme og forårsake forbrenninger. Spesiell oppmerksomhet skal man vie til situasjoner der barn og sårbare personer er tilstede.**

8. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå et hinder.
9. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende anvendelser.
10. **ADVARSEL:** Varmeapparatet er ikke utstyrt med en termostat som styrer romtemperaturen. Apparatet må ikke brukes i små rom der det er personer som ikke klarer å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
11. **ADVARSEL:** For å unngå overoppheeting må varmeren ikke tildekkes.
12. Ovnen må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
13. Denne varmeren må ikke brukes i umiddelbar nærhet til et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.
14. Sørg for at produktet er i god stand og fjern det fra esken.
15. Kontroller tilførselsspenningen, den må stemme overens med spesifikasjonene for denne varmeren.
16. Kontroller strømledningen og pluggen nøye før bruk for å sikre at de ikke er skadet.
17. Sørg for at strømmen er skrudd av før varmerkontakten trekkes ut. Ikke ta på pluggen med våte hender.
18. Varmeren må ikke tildekkes.
19. Sørg for at det ikke kommer fuktighet og støv inn i utstyret. Denne varmeren må ikke brukes i baderom eller vaskerier. Skal lagres på et tørt sted.
20. Varmeren må ikke plasseres på myke underlag som senger eller sofaer.
21. Barn må ikke leke med eller sette i kontakten for varmeren. Hold barn borte fra utstyret. Polyetylenposer kan være farlige.
22. Brukes det skjøteleddning, må denne passe til apparatets strømforbruk. Hvis ikke kan skjøteleddningen og/eller støpselet bli overopphetet. Ved bruk av skjøteleddning finnes det en potensiell risiko for at man kan snuble i ledningen. Vær påpasselig med å unngå farlige situasjoner.

23. Brukes kun innendørs.
24. Ikke la strømledningen henge (d.v.s. over kanten på et bord eller disk) eller la strømledningen passere under et teppe, eller ligge åpent på et sted hvor det passerer mye mennesker og hvor det er fare for at noen kan snuble i ledningen eller trekke i den.
25. Ikke koble til eller koble apparatet fra stikkontakten med en våt hånd.
26. Ikke utsett den elektriske ledningen for belastning der den forbindes til produktet idet dette kan føre til at ledningen kan flises opp eller gå istykker.
27. Hold den elektriske ledningen og produktet vekke fra oppvarmede flater.
28. Ikke stikk gjenstander inn i varmeren idet det kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på produktet.
29. Ikke bruk dette produktet til å tørke klær, sko eller andre gjenstander.
30. Bruk produktet på et godt ventilert område, varmeren blir varm når den brukes, for å unngå brannskader sørge for at hud ikke får kontakt med varme overflater, dersom slike finnes, bruk håndtak til å flytte varmeren, hold brennbare materialer, som puter, sengetøy, papir, klær og gardiner på en avstand av minst 0,9 meter fra alle sider fra varmeren.
31. Bruk denne varmeren kun slik det er angitt i brukermanualen, enhver annen bruk som ikke er anbefalt av produsenten kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
32. Ikke bruk varmeovnen med en skadet ledning eller støpsel. Etter at ovnen ikke fungerer som den skal, eller har blitt mistet eller skadet på noen måte, skal du returnere apparatet til et serviceanlegg for undersøkelse, elektrisk eller mekanisk justering eller reparasjon.
33. Apparatet må ikke bli betjent ved hjelp av eksterne tidsbryter eller ved hjelp av et separat system med fjernkontroll.

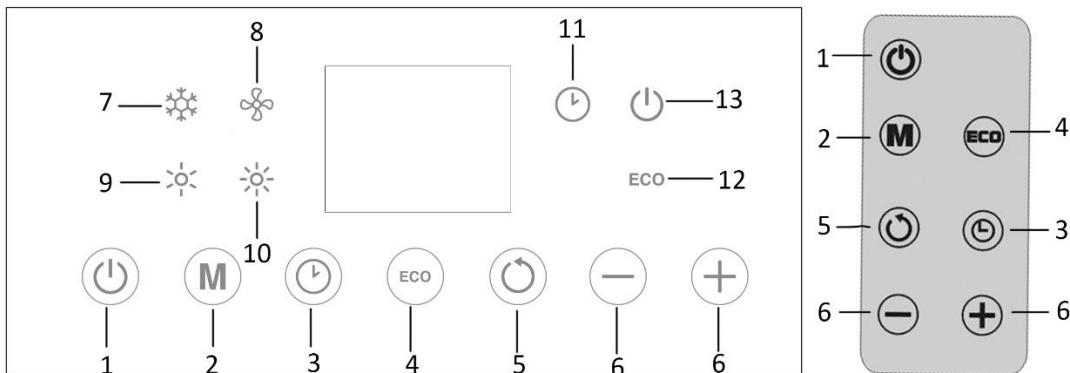
34. Denne oppvarmingsenheten er ikke egnet for montering og bruk i kjøretøy og maskiner.
35. Rotorvernet må ikke demonteres/åpnes for rengjøring av rotorbladene.
36. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
37. Enheten må ikke senkes ned i vann.
38. For å unngå brannfare eller elektrisk støt må huset ikke demonteres.
39. Alt vedlikehold utenom rengjøring og brukervedlikehold skal utføres av en autorisert servicerepresentant.



40. Det betyr "MÅ IKKE TILDEKKES".

DELEBESKRIVELSE

1. Kontrollpanel og skjerm
2. Hovedstrømbryter
3. Luftuttak
4. Fjernkontroll
5. Håndtak
6. Luftinntak

**Kontrollpanel, display og fjernkontroll**

1. På / standby-knapp
2. Modusknapp
3. Timer-knapp
4. ECO-modus-knapp
5. Svingningsknapp
6. Temperaturinnstilling - / +
7. Avrimingsfunksjonsikon
8. Viftemodus-ikon
9. Ikon for lav varme modus
10. Ikon for høy varme modus
11. Timer-ikon
12. ECO-modusikon
13. Strømikon

Merk: Fjernkontrollen leveres med et CR2025-batteri. Vennligst trekk ut plastisolasjonsarket før bruk. Når batteriet har gått tom for strøm, må du endre den i henhold til instruksjonene bak fjernkontrollen. Hvis fjernkontrollen ikke er i bruk på lengre tid, må du ta ut batteriet. Oppbevar knappcellebatterier utilgjengelig for små barn.

Drift

Koble apparatet til et passende stikkontakt. Slå på apparatet ved å trykke på hovedstrømbryteren til posisjon "I". En pipelyd høres i mellomtiden, strømikonet "⊕" vil blinke på skjermen. Den vil være av når apparatet slås på.

Trykk på knappen "⊕" i kontrollpanelet eller fjernkontrollen, apparatet begynner å fungere og displayet til "⊕" er på.

Avrimingsfunksjon:

Apparatet har en avrimingsfunksjon. Ikonet “” vises på skjermen når du slår på apparatet. Hvis romtemperaturen er høyere enn 7°C, vil apparatet fungere i viftemodus; hvis romtemperaturen er under 7°C, vil apparatet fungere i modus for høy varme.

1. Strøminnstilling

- 1) Vifte-modus: Trykk en gang på knappen “M”, displayet til “” er på.
- 2) Lav varmemodus: Trykk på knappen “M” to ganger, displayet til “” er på.
- 3) Høy varmemodus: Trykk på knappen “M” tre ganger, displayet til “” er på.

2. Temperaturinnstilling

Trykk på knappen “-” eller “+” for å stille inn ønsket temperatur. Du kan velge mellom 10°C og 35°C. Når du stiller inn ønsket temperatur, vil den blinke noen sekunder, og deretter vise romtemperaturen igjen.

Hvis romtemperaturen er lavere enn den innstilte temperaturen, vil apparatet fungere på den innstilte effekten; Hvis romtemperaturen er høyere enn den innstilte temperaturen, slutter apparatet å fungere automatisk.

3. Tidsinnstilling

Trykk på knappen “”, skjermen til “” vil være på. Trykk på knappen “-” eller “+” for å stille inn ønsket arbeidstid fra 0h (00) til 24h (24). Den innstilte arbeidstiden vil blinke noen sekunder, og viser deretter romtemperaturen igjen. Tidsinnstillingen er ferdig. Apparatet slår seg av automatisk når tiden er ute. Still arbeidstiden til 0h (00) for å slå av timeren.

4. Trykk på knappen “” for å gå inn i ECO-modus. Ikonet “ECO” vil være på.

Standard temperatur for ECO-modus er 22°C. Hvis romtemperaturen er lavere enn 18°C, vil apparatet fungere i modus for høy varme; hvis romtemperaturen er mellom 18-22°C, vil apparatet fungere i modus for lav varme; hvis romtemperaturen er høyere enn 22°C, vil apparatet fungere i viftemodus.

Du kan også velge ønsket temperatur for ECO-modus. Apparatet vil sammenligne den innstilte temperaturen med den nåværende romtemperaturen og vil velge det mest passende oppvarmingsnivået, som ovenfor, for å opprettholde den innstilte temperaturen samtidig som energiforbruket reduseres.

5. Svingning

Trykk på knappen “” for å begynne å svinge i horisontal retning. Trykk på knappen igjen, svingningen stopper.

6. Skru av

Trykk på knappen “” igjen for å slå av apparatet. Kald luft vil fortsette å ligge under i ytterligere 30 sekunder (displayet viser nedtelling fra 30 til 0) for å beskytte og forbedre produktets levetid. Slå av hovedstrømbryteren og trekk ut strømledningen fra stikkontakten.

SIKKERHETSSYSTEM

- Apparatet består av en beskyttelsesinnretning som beskytter mot overoppheeting. Et temperaturbegrensende system inne i apparatet vil automatisk kutte strømforsyningen fra varmeelementet mens ventilatoren fortsetter å fungere for å kjøle ned apparatet. Apparatet kan starte på

- nytt så snart de normale forholdene og temperaturen som er nødvendig for at det skal fungere, er gjenopprettet. Identifiser årsakene til denne overopphevingen for å unngå gjentakelser
- Denne varmeren er utstyrt med en beskyttende sikkerhetsinnretning ved velting. Ved velt vil den elektriske strømmen automatisk bli slått av som en beskyttelsesfunksjon. Av sikkerhetsrunner vil strømmen automatisk bli slått av dersom enheten står på ustabilt eller ujevnt underlag eller velter.

VEDLIKEHOLD

- Varmeviften trenger bare vanlig rengjøring på utsiden.
- Vri bryteren til OFF (AV) før du rengjør enheten. Trekk pluggen ut av kontakten og vent til vifteenheten er avkjølt.
- Bruk en fuktig klut til å tørke av varmerhuset.
- Ikke bruk løsemidler, skurende rensevæsker eller kjemikalier (alkohol, bensin osv.) for å rengjøre utstyret.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 220-240V ~ 50/60Hz

Strømforbruk: 1800W

IP 21

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en mulighet til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, bruk stedlige retur og innsamlingssystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan sørge for at dette produktet blir miljømessig og trygt resirkulert.



BATTERIET MÅ RESIRKULERES ELLER KASTES FORSVARLIG. IKKE ÅPNE. IKKE KAST ELLER BRENN ELLER KORTSLUTT.

ERP-informasjon (NOR)

Leverandør: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklærer at produktet som beskrevet nedenfor:

Informasjonskrav til elektriske produkter for lokal romoppvarming

Modellidentifikator(er):					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhett	Artikkel	Enhett
Varmeeffekt				Type varmetilførsel, kun for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P _{nom}	1.8	kW	manuell varmelagringsstyring med integrert termostat	Nei
Laveste varmeeffekt (veiledende)	P _{min}	0.9	kW	manuell varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	1.8	kW	elektronisk varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Supplerende strømforbruk				varme avgis ved hjelp av vifte	Nei
Ved nominell avgitt varmeeffekt	el _{maks}	Ikke tilgjengelig	kW	Type styring av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)	
Ved laveste varmeeffekt	el _{min}	Ikke tilgjengelig	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturstyring	Nei
I standbymodus	el _{SB}	0.00032	kW	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturstyring	Nei
				med mekanisk termostat for romtemperaturstyring	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring	Ja
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss døgntimer	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss uketimer	Nei
				Andre styringsalternativer (det er mulig å velge flere)	
				romtemperaturstyring med bevegelsessensor	Nei

				romtemperaturstyring med sensor som oppdager åpne vinduer	Nei
				med mulighet for fjernstyring	Nei
				med justerbar startstyring	Nei
				med driftstidsbegrensning	Ja
				med svart pære-sensor	Nei
Kontaktinformasjon	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Oppfyller krav fra rådsdirektiver:

KOMMISJONENS FORORDNING (EU) nr. 2015/1188 av 28. april 2015 og Endring av KOMMISJONENS FORORDNING (EU) 2016/2282 om gjennomføring av Europaparlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF, med hensyn til krav for miljøvennlig utforming av produkter for lokal oppvarming

Angående informasjon for forbrukere om montering, bruk og vedlikehold av produktet, WEEE-informasjon, sjekk instruksjonsmanualen som kom med emballasjen.

Tak fordi du har købt et af vores produkter. Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan bruge det korrekt.

Dette produkt er kun egnet til brug i velisoleret rum eller til lejlighedsvis brug.

VIGTIGE ANVISNINGER:

Ved brug af elektriske enheder skal visse grundlæggende forholdsregler altid træffes for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, forbrænding og andre former for tilskadekomst.

1. Læs og gem disse anvisninger. Bemærk: Billederne i brugsanvisningen er kun vejledende.
2. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
3. Børn må ikke leget med apparatet.
4. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
5. Børn under 3 år må ikke komme i nærheden af apparatet, med mindre det sker under konstant opsyn.
6. Børn på mellem 3 og 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis dette er installeret i den foreskrevne brugsposition, og samme børn er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan man benytter apparatet på sikker vis og har forstået de potentielle faremomenter. Børn på mellem 3 og 8 år må ikke isætte stikket i kontakten, regulere eller rengøre apparatet og ej heller udføre brugervedligeholdelse.
7. **PAS PÅ — Nogle af dette produkts komponenter kan blive meget varme og give forbrændinger. Man skal være**

særligt agtpågivende i nærvær af børn og sårbare personer.

8. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
9. Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og andre lignende steder.
10. **ADVARSEL:** Dette varmeapparat er ikke udstyret med en enhed, der kan styre temperaturen i et lokale. Dette varmeapparat må ikke bruges på små værelser med personer, der ikke selv er i stand til at forlade værelset, medmindre de er under konstant opsyn.
11. **ADVARSEL:** Varmeblæseren må ikke tildækkes, så den overophedes.
12. Varmeapparatet må ikke stilles umiddelbart under en stikdåse.
13. Brug ikke varmelegemet i umiddelbar nærhed af badekar, brusere eller swimmingpools.
14. Kontroller, at produktet er i orden, når du tager det ud af emballagen.
15. Kontroller din netspænding; den skal svare til specifikationen på varmeblæseren.
16. Kontroller omhyggeligt før brug, at strømledning og stik ikke er beskadiget.
17. Sluk for strømmen, før du trækker varmeblæserens stik ud. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
18. Tildæk ikke varmeblæseren.
19. Lad ikke fugt og støv trænge ind i enheden. Brug ikke varmeblæseren i baderum eller vaskerier. Opbevar enheden tørt.
20. Placer ikke varmeblæseren på bløde overflader såsom senge eller sofaer.
21. Børn må ikke lege med varmeblæseren eller slutte den til strøm. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Polyethylenposer kan være farlige.

22. Hvis der anvendes en forlængerledning, skal denne være egnet til apparatets strømforbrug, ellers kan der opstå overophedning af forlængerledningen og/eller stikket. Der er potentielt risiko for skade fra fald over forlængerledningen. Vær forsiktig og undgå farlige situationer.
23. Kun til indendørs brug.
24. Det er ikke tilladt at bukke elledningen (fx over kanten på et bord eller en disk) eller anbringe/trække elledningen under tæpper, løbere eller i meget befærdede områder, hvor personer kan snuble over den eller trække i den.
25. Apparatet må ikke tilsluttes eller afbrydes fra stikkontakten med våde hænder.
26. Elledningen må ikke udsættes for belastninger ved forbindelsesstedet til produktet, da man risikerer, at elledningen flosser eller knækker.
27. Elledningen og produktet må aldrig komme kontakt med opvarmede overflader.
28. Der må ikke indsættes genstande i varmeapparatet, da dette kan medføre elektrisk stød, brand eller produktkader.
29. Dette produkt må ikke anvendes til at tørre eller opvarme tøj, sko, rør eller andre genstande.
30. Produktet skal anvendes i et godt ventileret område; dette varmeapparat er meget varmt i brug; for at undgå forbrændinger skal man undlade at røre ved varme overflader med bar hud; brug evt. håndtaget (hvis dette medfølger) til flytning af varmeapparatet; brændbare materialer såsom puder, sengetøj, papir, tøj og gardiner skal holdes mindst 0,9 m fra alle varmeapparatets sider.
31. Dette varmeapparat må kun anvendes som beskrevet i brugsanvisning; enhver anden anvendelse frarådes af producenten og kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskader.
32. Apparatet må ikke bruges, hvis dets ledning eller stik er beskadiget. Hvis varmeapparatet holder op med at virke, eller hvis det tabes på jorden eller på andre måder beskadiges, skal det sendes til eftersyn og eventuel elektrisk eller mekanisk justering eller reparation.

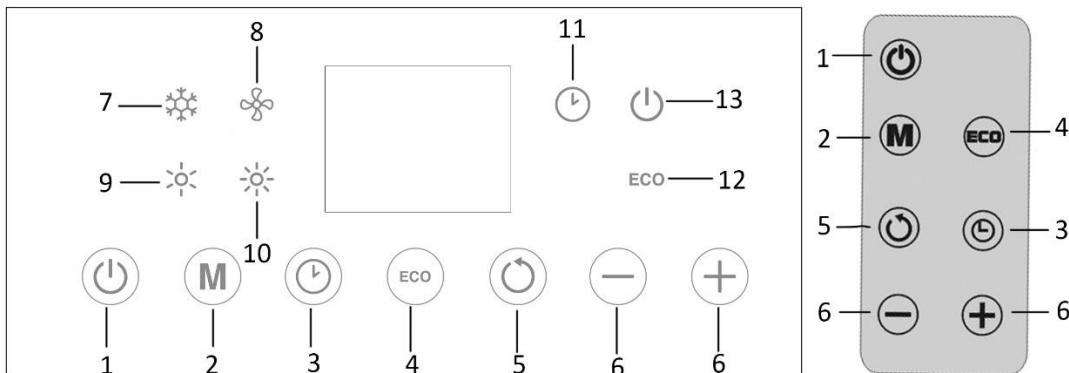
33. Maskinen bør ikke betjenes ved hjælp af en ekstern tidsindstillingskontakt eller ved hjælp af et separat system med fjernbetjening.
34. Dette varmeapparat er ikke egnet til indbygning i køretøjer og maskiner.
35. Rotorskærmen må ikke afmonteres/åbnes i forbindelse med rengøring af rotorknivene.
36. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
37. Nedsænk ikke enheden i vand.
38. Fjern ikke kabinetet; det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
39. Andre former for service end rengøring og brugervedligeholdelse skal altid udføres af en autoriseret servicerepræsentant.



40. Betyder "OVERDÆK IKKE".

BESKRIVELSE AF DELENE

1. Betjeningspanel og skærm
2. Hovedafbryder
3. Luftudtag
4. Fjernbetjening
5. Håndtag
6. Luftindtag

**Betjeningspanel, skærm og fjernbetjening**

1. Tænd/standby-knap
2. Funktionsknap
3. Timer-knap
4. Knap til energisparefunktion
5. Drejeknap
6. Temperaturindstilling -/+
7. Ikon til optønningsfunktion
8. Ikon til ventilatorfunktion
9. Ikon til lav varmefunktion
10. Ikon til høj varmefunktion
11. Timer-ikon
12. Ikon til energisparefunktion
13. Strøm-ikon

Bemærk: Der sidder et CR2025-batteri i fjernbetjeningen. Træk plastikisoleringsarket ud inden brug. Når batteriet løber tør for strøm, skal det skiftes i henhold til vejledningerne bag på fjernbetjeningen. Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid, skal batteriet tages ud. Hold knapcelle-batterierne ude af børns rækkevidde.

BETJENING

Slut apparatet til en passende stikkontakt. Tænd for apparatet, ved at sætte hovedafbryderen på »I«. Apparatet siger en biplyd, og strøm-ikonet “” blinker på skærmen. Det går ud, når apparatet tændes.

Tryk på knappen “” på kontrolpanelet eller fjernbetjeningen, hvorefter apparatet kører og “” vises.

Optønningsfunktion:

Dette apparat er udstyret med en optønningsfunktion. Ikonet “” forsvinder fra skærmen, når du tænder

apparatet. Hvis rumtemperaturen er over 7 °C, kører apparatet på ventilatorfunktionen. Hvis rumtemperaturen er under 7°C, kører apparatet på høj varmefunktionen.

1. Strømindstilling

- 1) Ventilatorfunktion: Tryk en gang på knappen "M", hvorefter  vises.
- 2) Lav varmefunktion: Tryk to gange på knappen "M", hvorefter  vises.
- 3) Høj varmefunktion: Tryk tre gange på knappen "M", hvorefter  vises.

2. Temperaturindstilling

Brug knapperne »-« og »+« til, at indstille den ønskede temperatur. Du kan vælge fra 10 °C til 35 °C. Når du sætter den ønskede temperatur, blinker den i et par sekunder, hvorefter rumtemperaturen vises igen.

Hvis rumtemperaturen er under den indstillede temperatur, kører apparatet på den indstillede styrke. Hvis rumtemperaturen er over den indstillede temperatur, holder apparatet automatisk op med, at køre.

3. Tidsindstilling

Tryk en gang på knappen , hvorefter  vises. Brug knapperne “-” og “+” til, at sætte den ønskede driftstid fra 0t (00) til 24t (24). Den indstillede driftstid blinker i et par sekunder, hvorefter rumtemperaturen vises igen. Herefter er tiden indstillet. Apparatet slukker automatisk, når tiden er gået.

Sæt driftstiden til 0t (00) for, at slå timeren fra.

4. Tryk på knappen

for, at åbne energisparefunktionen. Herefter vises ikonet »ECO«.

Standardtemperaturen på energisparefunktionen er 22 °C. Hvis rumtemperaturen er under 18 °C, kører apparatet på høj varmefunktionen. Hvis rumtemperaturen er mellem 18-22 °C, kører apparatet på lav varmefunktionen. Hvis rumtemperaturen er over 22 °C, kører apparatet på ventilatorfunktionen.

Du kan også selv vælge den ønskede temperatur på energisparefunktionen. Apparatet sammenligner den indstillede temperatur med rumtemperaturen, hvorefter den vælger det mest passende varmeniveau for, at holde den indstillede temperatur samtidig med, at energiforbruget reduceres.

5. Drejning

Tryk på knappen », hvorefter apparatet drejer vandret. Tryk på knappen igen, hvorefter apparatet holder op med at dreje.

6. Sådan slukkes apparatet

Tryk derefter på knappen « igen, for at slukke apparatet. Apparatet fortsætter med at blæse kold luft ud i 30 sekunder (skærmen viser en nedtælling fra 30 til 0), for at beskytte produktet og forlænge dets levetid. Sluk på stikkontakten og træk ledningen ud af stikkontakten.

SIKKERHEDSSYSTEM

- Apparatet er udstyret med en beskyttelsesenhed, der beskytter apparatet mod overophedning. Et temperaturgrænsesystem i apparatet afbryder automatisk strømforsyningen til varmeelementet, mens ventilatoren fortsætter med at køre for, at køle apparatet ned. Apparatet starter igen, når det når en normal temperatur og forholdene er til det. Prøv at find årsagen til overophedningen, så det ikke sker igen.

- Dette varmeapparat har en vippebeskyttelsesanordning. Det har vippebeskyttelsesfunktioner, som automatisk afbryder strømmen. Af sikkerhedsårsager afbryder produktet automatisk strømmen, hvis det anbringes på ustabile eller ujævne overflader, eller hvis det vippes ved et uheld.

VEDLIGEHOLDELSE

- Denne varmeblæser skal blot gøres ren på ydersiden med jævne mellemrum.
- Drej kontakten til OFF, før enheden rengøres. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent, til varmeblæseren er kølet af.
- Tør kabinetet af med en fugtig klud.
- Brug ikke rengøringsmidler, flydende skurepulver eller kemikalier (alkohol, benzin etc.) til rengøring af enheden.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50/60Hz

Strøm: 1800W

IP 21

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Udeover de obligatoriske juridiske rettigheder, kan køberen også stille krav under vilkårene i den følgende garanti: Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er utsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortsaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortsaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingsystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.



BATTERIET SKAL GENBRUGES ELLER BORTSKAFFES KORREKT. MÅ IKKE ÅBNES. MÅ IKKE BRÆNDDES ELLER KORTSLUTTES.

ERP-oplysninger (DK)

Leverandør: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklærer hermed, at produktet nedenfor:

Oplysningskrav for elektriske lokale rumopvarmere

Modelidentifikator:					
Produkt	Symbol	Værdi	Enhed	Propdukt	Enhed
Opvarmningseffekt				Type af varmeindgang, kun til elektriske lokale rumopvarmere (vælg en)	
Nominel opvarmningseffekt	P _{nom}	1.8	kW	manuel varmestyring, med integreret termostat	Nej
Minimum varmeydelse (vejledende)	P _{min}	0.9	kW	manuel varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	Nej
Maksimal løbende opvarmningseffekt	P _{max,c}	1.8	kW	elektronisk varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	Nej
Supplerende elforbrug				ventilatorstøttet opvarmningseffekt	Nej
Ved nominel opvarmningseffekt	el _{max}	Ikke tilgængelig	kW	Type af opvarmningseffekt /rumtemperaturstyring (vælg en)	
Ved minimum opvarmningseffekt	el _{min}	Ikke tilgængelig	kW	enkelt fase opvarmningseffekt og ingen rumtemperaturstyring	Nej
På standby	el _{SB}	0.00032	kW	To eller flere manuelle faser, ingen rumtemperaturstyring	Nej
				med rumtemperaturstyring med mekanisk termostat	Nej
				med elektronisk rumtemperaturstyring	Ja
				elektronisk rumtemperaturstyring plus dagstimer	Nej
				elektronisk rumtemperaturstyring plus ugetimer	Nej

Andre indstillinger (flere valgmuligheder)				
			rumtemperaturstyring, med registrering af ens tilstedeværelse	Nej
			rumtemperaturstyring, med registrering af åbne vinduer	Nej
			med afstandsstyringsfunktion	Nej
			med adaptiv startstyring	Nej
			med begrænsning af driftstid	Ja
			med sort pære-sensor	Nej
Kontaktoplysninger	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden			

Opfylder kravene i rådets direktiver:

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) nr. 2015/1188 fra d. 28 april 2015 og ændring af KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2016/2282 med implementering af Europa-Parlamentets direktiv 2009/125/EF og rådets krav til miljøvenligt design for lokale rumopvarmere

Med hensyn til oplysninger til forbrugerne om, hvordan man installerer, bruger og vedligeholder produktet, samt WEEE-oplysningerne, bedes du venligst se brugervejledningen, der følger med produktet.